

# Contents

<i>List of Figures</i>	<i>page ix</i>
<i>List of Tables</i>	x
<i>Notes on Contributors</i>	xii
<i>Acknowledgements</i>	xvii
<i>List of Abbreviations</i>	xviii
Introduction <i>Karin Christina Ryding and David Wilmsen</i>	1
<b>Part I Arabic Applied Linguistics</b>	
1 Arabic Applied Linguistics <i>Mohammad T. Alhawary</i>	11
2 Language Planning in the Arab World in an Age of Anxiety <i>Hussein M. Elkhafaifi</i>	32
3 The Study of Arabic Language Acquisition: A Critical Review <i>Karen Froud and Reem Khamis-Dakwar</i>	48
4 Issues in Arabic Language Testing and Assessment <i>Michael Raish</i>	83
5 Arabic Study Abroad: Critical Contextualization and Research-Based Interventions <i>Emma Trentman</i>	106
6 Models of Arabic Pronunciation <i>Kassem M. Wahba</i>	127
<b>Part II Arabic Variation and Sociolinguistics</b>	
7 Diglossia, Variation, and Structural Complexity <i>Samira Farwaneh</i>	155
8 Sociolinguistic Variation and Variation in Sociolinguistics <i>Uri Horesh</i>	181
9 What Is Formal Spoken Arabic? <i>Gunvor Mejdlé</i>	199
10 Arabic Dialectology <i>Stephan Procházka</i>	214
11 Maltese: A Peripheral Dialect in the Historical Dialectology of Arabic <i>David Wilmsen</i>	244

**Part III** Theoretical and Descriptive Studies

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 12 | Grammaticalization in Arabic <i>Mohssen Esseesy</i>  | 277 |
| 13 | Arabic and Onomastics <i>Terrence Potter</i>   | 309 |
| 14 | The Intonation of Arabic: Review and Hypotheses <i>Khaled Rifaat</i>                                 | 330 |
| 15 | Case in Arabic <i>Karin Christina Ryding</i>   | 353 |
| 16 | On Arabic Morphosyntax and Its Implications for the Theory of Generative Grammar <i>Usama Soltan</i> | 371 |
| 17 | Arabic Morphology: Inflectional and Derivational <i>Janet C. E. Watson</i>                           | 405 |

**Part IV** Arabic Computational and Corpus Linguistics

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 18 | Arabic Computational Linguistics <i>Nizar Habash</i>  | 427 |
| 19 | Arabic Corpus Linguistics and Related Tools: An Overview and Some Critical Observations <i>Mark Van Mol</i> | 446 |
| 20 | The Utility of Arabic Corpus Linguistics <i>Mai Zaki, David Wilmsen, and Dana Abdulrahim</i>                | 473 |

**Part V** Arabic Linguistics and New Media Studies

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 21 | Language Policy and the Arabic Localization of Twitter <i>Amy Johnson</i>   | 507 |
| 22 | Variation and Social Change on Syrian Dissidents' Social Media: A Sociopolitical Approach to a Digital Sociolinguistics of Arabic <i>Francesco L. Sinatra</i> | 532 |

**Part VI** Arabic Linguistics in Literature and Translation

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 23 | Vernacular Varieties in Recent Arabic Literature <i>Eva Marie Håland</i>                               | 565 |
| 24 | Stylistics and Translation: A Corpus-Based Case Study of English–Arabic Demonstratives <i>Mai Zaki</i> | 583 |

- |              |     |
|--------------|-----|
| <i>Index</i> | 612 |
|--------------|-----|